

CLAUS ROXIN
Profesor ordinario de la Universidad de Munich

Derecho procesal penal

Traducción de la 25^a edición alemana de
Gabriela E. Córdoba y Daniel R. Pastor

revisada por
Julio B. J. Maier

Editores del Puerto s.r.l.

Buenos Aires - 2003

343.1
R887d



345

Roxin, Claus

ROX Derecho procesal penal. – 1ª. ed. 2ª. reimp. -

Buenos Aires: Editores Del Puerto, 2003.

632 p.; 25x15 cm.

Traducción de: Gabriela Córdoba y Daniel Pastor

ISBN 987-9120-36-1

I. Título -1. Derecho Procesal Penal

Fecha de catalogación: 25-03-03

343.1
R887d



Índice	
Índice de abreviaturas	I
Consejos útiles para la lectura	IX
Prólogo a la 1ª edición en castellano	XIII
Prólogo a la 25ª edición	XV
Introducción	
§ 1. Concepto y tarea del Derecho procesal penal	1
§ 2. El Derecho procesal penal y su dependencia del orden constitucional	9
§ 3. Las fuentes del Derecho procesal penal alemán	14
§ 4. Bibliografía desde 1945	19
§ 5. Panorama acerca del desarrollo del procedimiento	21
Libro Primero	
El Derecho vigente en la República Federal de Alemania	
Capítulo 1	
Derecho de la organización judicial en materia penal	
§ 6. La extensión de la jurisdicción penal alemana. Jurisdicción penal internacional	27
§ 7. La competencia material y la integración de los tribunales penales	28
§ 8. La competencia territorial	38
§ 9. Exclusión y recusación de los miembros del tribunal. Condena anticipada por los medios	41
§ 10. La fiscalía y sus auxiliares	48
Capítulo 2	
Los principios del Derecho procesal penal	
§ 11. Panorama	77
§ 12. El principio de la persecución penal a cargo del Estado (principio de oficialidad)	81
§ 13. El principio acusatorio	86
§ 14. La obligación de perseguir y acusar (principio de legalidad)	87
§ 15. Los principios probatorios (principios de investigación, intermediación, libre valoración de la prueba e	

343.1
R887d



<i>in dubio pro reo)</i>	97
§ 16. Los principios de la forma (oralidad y publicidad) y de celeridad	115

Capítulo 3

La posición jurídica de los sujetos del proceso

§ 17. La estructura del proceso penal alemán	121
§ 18. La posición del imputado en el procedimiento pena	123
§ 19. Defensor y asistentes	129

Capítulo 4

Objeto y presupuestos del procedimiento penal; actos procesales; decisiones judiciales

§ 20. El objeto del proceso	159
§ 21. Los presupuestos procesales	165
§ 22. Sobre la teoría de los actos procesales en el proceso penal en general	172
§ 23. Las decisiones judiciales en general	180

Capítulo 5

La adquisición de la prueba, en especial el Derecho probatorio

§ 24. Los fundamentos del Derecho probatorio	185
§ 25. El imputado en el Derecho probatorio	207
§ 26. El testigo	217
§ 27. El perito	237
§ 28. Los medios de prueba materiales	245

Capítulo 6

Medidas coercitivas e injerencias en los derechos fundamentales

§ 29. Fundamentos	249
§ 30. La prisión preventiva	256
§31. Detención provisional, averiguación de la identidad y conducción forzada	277
§ 32. El requerimiento de captura	287
§ 33. Internación para observación, examen corporal y medidas de identificación	289
§ 34. Aseguramiento de objetos y vigilancia telefónica	297
§ 35. Registro, puestos de control y redada policial	315
§ 36. Imposición de medidas provisionales	321

343.1
R887d



Capítulo 7

El procedimiento preliminar y el procedimiento intermedio

§ 37. El procedimiento de investigación	325
§ 38. Conclusión del procedimiento de investigación, sobreseimiento y promoción de la acción	335
§ 39. El procedimiento para compeler a la promoción de la acción pública	341
§ 40. El procedimiento intermedio	347

Capítulo 8

El procedimiento principal en primera instancia

§ 41. La preparación del juicio oral	353
§ 42. El juicio oral	357
§ 43. La extensión de la recepción de la prueba	380
§ 44. Oralidad e intermediación del juicio oral	393
§ 45. La publicidad del juicio oral	405

Capítulo 9

Sentencia, acta de la audiencia y cosa juzgada

§ 46. Concepto y clases, objeto y formación de la sentencia	415
§ 47. El pronunciamiento de la sentencia y las decisiones accesorias	419
§ 48. El documento de la sentencia	424
§ 49. El acta de la audiencia	430
§ 50. La cosa juzgada	434

Capítulo 10

Medios de impugnación (la impugnabilidad de las decisiones judiciales)

§ 51. Aspectos generales de la teoría de los recursos	445
§ 52. El recurso de apelación	456
§ 53. La casación	464
§ 54. La queja	487
§ 55. La revisión del procedimiento	491

Capítulo 11

Ejecución de la pena; costas; indemnización

§ 56. La ejecución de la pena y los registros	501
§ 57. Las costas	508
§ 58. Indemnización	511

343.1
R887d



Capítulo 12	
Particularidades del procedimiento ordinario	
§ 59. El procedimiento acelerado y el llamado encarcelamiento para la realización del juicio oral	515
§ 60. El procedimiento contra ausentes	520
Capítulo 13	
La intervención del ofendido en el procedimiento penal	
Advertencia previa	523
§ 61. La acción privada	526
§ 62. La acción adhesiva	533
§ 63. La posición del ofendido en general	538
Capítulo 14	
Las clases especiales de procedimiento	
§ 64. El procedimiento de seguridad	545
§ 65. El procedimiento por confiscación especial, decomiso y secuestro del patrimonio	548
§ 66. El procedimiento por mandato penal	549
Libro Segundo	
Historia y Derecho comparado	
Capítulo 15	
Historia	
Advertencia previa	555
§ 67. Hasta el comienzo de la Recepción	557
§ 68. La Recepción	559
§ 69. La <i>Peinliche Gerichtsordnung</i> y el proceso penal alemán común	560
§ 70. La influencia de la Ilustración y de la Revolución Francesa. El proceso penal alemán reformado	563
§ 71. El origen de la RStPO y la evolución hasta 1945	566
§ 72. Sobre la historia del Derecho procesal penal a partir de 1945 y sobre la ulterior reforma	569
Capítulo 16	
Derecho comparado	
§ 73. Las ideas fundamentales de los ordenamientos procesales extranjeros más importantes	581
índice por materias	589

343.1
R887d

